



## FUCHSJAGD

Rittersgrün / Hammerberg

01.10.2017

ab 13.00 Uhr



## Grenzübergreifende Feuerwehr-Übung in Boží Dar

Am 9. September 2017 fand eine grenzübergreifende Feuerwehr-Übung auf tschechischer Seite in Boží Dar statt. Das Szenario stellte einen simulierten Waldbrand auf dem Klínovec dar, der in Zusammenarbeit der deutschen und tschechischen Feuerwehren bekämpft werden sollte. Beteiligt waren die Feuerwehren Boží Dar, Potucky und Kovárská sowie Freiwillige Feuerwehr Oberwiesenthal und aus der Gemeinde Breitenbrunn Kameraden der Ortswehren Antonshöhe, Breitenbrunn, Rittersgrün und Tellerhäuser. Um 10.00 Uhr erfolgte durch den Wehrleiter der FFW Boží Dar, Vilém Schwarz, eine kurze Einweisung.



Kurze Einweisung am Gerätehaus Boží Dar vor der Übung

Anschließend starteten die verschiedenen Feuerwehren in unterschiedlichen Abfahrtszeiten zu der 3 km entfernten Einsatzstelle. Nach der Lageerkundung durch die Einsatzleitung wurde mit den Löscharbeiten begonnen. Ein direktes Heranfahren an die Einsatzstelle war nicht möglich, so dass die Löschwasserversorgung zum 400 m entfernten Brandherd über eine lange Wegstrecke mittels Schläuchen aufgebaut werden musste.



Löschwasserversorgung vom Tanklöschfahrzeug zum Brandherd

Da im betroffenen Waldgebiet keine Löschwasserversorgung vorhanden war, musste diese über einen Pendelverkehr mittels Tanklöschfahrzeugen erfolgen. Als Löschwasserentnahmestelle diente der Löschwasserteich in Boží Dar.



Löschwasserentnahmestelle in Boží Dar

Abwechselnd fuhren die vier Tanklöschfahrzeuge zur 3 km entfernten Löschwasserentnahmestelle zum Befüllen ihrer Wassertanks und fuhren zurück zur Einsatzstelle. Dort erfolgte die Löschwassereinspeisung in ein Tanklöschfahrzeug der FFW Kovárská, welches das Löschwasser in die Schläuche bis zum Brandherd pumpte und dort mit den Löscharbeiten durch die FFW Boží Dar und Oberwiesenthal begonnen werden konnte.



Löschwassereinspeisung in das Tanklöschfahrzeug der FFW Kovárská

Für das Befüllen der Tanklöschfahrzeuge am Löschwasserteich in Boží Dar waren die Kameraden aus Rittersgrün und Tellerhäuser zuständig. Die Bergwacht Rittersgrün war zur Absicherung eines eventuellen Notfalles mit vor Ort.

Die Übung dauerte ca. zwei Stunden und lief reibungslos ab. Auch die Verständigung zwischen den deutschen und tschechischen Feuerwehren verlief wieder sehr gut.

Nach den Aufräumarbeiten rückten alle Feuerwehren zur Übungsauswertung ins Gerätehaus der FFW Boží Dar ein. Es konnte erneut festgestellt werden, dass die Kommunikation trotz zweier unterschiedlicher Sprachen funktioniert und die technischen Ausstattungen der tschechischen und deutschen Wehren miteinander harmonieren und kompatibel sind.

Somit steht im Ernstfall einer zuverlässigen, gemeinsamen Brandbekämpfung nichts im Wege. Mit einem gemeinsamen Mittagessen wurde die deutsch-tschechische Zusammenarbeit weiter gefestigt, bevor die Heimreise aller beteiligten Feuerwehren erfolgte.

Wir bedanken uns recht herzlich bei der FFW Boží Dar für die Organisation und Durchführung der Übung und ihre Gastfreundlichkeit.

Die nächste grenzübergreifende Übung ist im Juni 2018 auf deutscher Seite geplant.

I. Unger

FFW Breitenbrunn

Die Übung fand im Rahmen des Ziel 3/Cil3 Projektes „Feuer und andere Sicherheit der Bevölkerung in der Region Zentrales Erzgebirge“ statt.



Europäische Union, Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cil 3  
Ahoj sousede, Halo Nachbar.  
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Informationen über die 6. Sitzung des Gemeinderates Breitenbrunn vom 05.09.2017

Der Bürgermeister eröffnete um 19.00 Uhr die 6. Sitzung des Gemeinderates Breitenbrunn und begrüßte die Gemeinderäte, Ortsvorsteher, Vertreter von Planungsbüros sowie Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Breitenbrunn.

Von den 19 Mitgliedern des Gemeinderates (einschl. Vorsitzenden) waren **15** Mitglieder anwesend.

Die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates war somit gegeben. Zur Tagesordnung gab es keine Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge, somit wurde diese bestätigt.

Nach der Begrüßung mit Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung erfolgte die personelle Festlegung für die Protokoll-Gegenzeichnung.

Zu Beginn der Sitzung wurde eine Gedenkminute für den verstorbenen Bürgermeister a.D. Herrn Arnfried Viertel eingeleitet.

#### Protokollkontrolle

Zum Protokoll der 5. Sitzung vom 22.06.2017 wurden keine Einwände vorgebracht, so dass dieses durch den Gemeinderat endgültig bestätigt wurde.

Im Anschluss an die Protokollkontrolle wurden nach jeweiliger Beratung folgende Beschlüsse gefasst:

#### Bericht des Bürgermeisters der Gemeinde Breitenbrunn zur Haushaltslage per 30.06.2017

Aufgrund der Neufassung der Gemeindeordnung, die ab 01.04.2003 in Kraft trat, muss der Bürgermeister den Gemeinderat und die Rechtsaufsichtsbehörde in der Mitte des Haushaltsjahres schriftlich über wesentliche Abweichungen vom Haushaltsplan unterrichten.

Der mit der Einladung zur Gemeinderatssitzung zugestellte Bericht des Bürgermeisters zur Haushaltslage per 30.06.2017 wurde nochmals durch die Kämmerin wie folgt dargelegt:

#### Ergebnishaushalt:

Die Anlage 1 weist die Ergebnisrechnung mit Stand per 30.06.2017 aus.

Per 30.06.2017 hat die Gemeinde Breitenbrunn ordentliche Erträge in der Ergebnisrechnung (10) in Höhe von 3.347.458,85 € erzielt, das entspricht 45,9 % des Planansatzes im Ergebnishaushalt (7.303.500,00 €).

Die ordentlichen Aufwendungen (18) belaufen sich auf 3.586.732,27 €, damit wurden 49,4 % des Gesamtplanes (7.275.000,00 €) erreicht.

Zum genannten Zeitpunkt beträgt das ordentliche Ergebnis (19) -239.273,42 € (Ansatz: 28.500,00 €).

Es ist zu beachten, dass in der Ergebnisrechnung bei den Ertragsarten Steuern (1), privatrechtlichen Leistungsentgelten (5) sowie Transferaufwendungen und Abschreibungen auf Sonderposten für geleistete Investitionsförderungsmaßnahmen (16) – Kreisumlage – Anordnungen enthalten sind.

Weiterhin werden erst zum Jahresabschluss die Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Zuwendungen sowie die Abschreibungen auf das Sachvermögen gebucht.

In Höhe von 51.850,00 € sind realisierbare außerordentliche Erträge gebucht.

Das veranschlagte Gesamtergebnis wird per 30.06.2017 in Höhe von -187.423,42 € ausgewiesen (Ansatz: 28.500,00 €).

Es kann berichtet werden, dass zur Mitte des Haushaltsjahres 2017 keine wesentlichen Abweichungen im Ergebnishaushalt vorliegen.

#### Finanzhaushalt:

In der Anlage 2 wird die Finanzrechnung mit Stand per 30.06.2017 dargestellt.

Per 30.06.2017 hat die Gemeinde Breitenbrunn Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (9) in Höhe von 2.784.695,61 € zu verzeichnen. Die Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (16) liegen bei 3.029.390,10 €. Der Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit (17) beläuft sich auf -244.694,49 € (Planansatz: 569.070,00 €).

Im Finanzhaushalt stehen per 30.06.2017 Einzahlungen aus Investitionstätigkeit (25) in Höhe von 241.903,16 € den Auszahlungen aus Investitionstätigkeit (33) in Höhe von 1.069.598,02 € gegenüber.

Der Zahlungsmittelsaldo (34) beziffert sich auf -827.694,86 € (Planansatz: -1.109.494,00 €).

Die Auszahlungen für die Tilgung von Krediten (37) beträgt 66.443,67 €.

Somit ergibt sich per 30.06.2017 ein Bedarf an Zahlungsmitteln (44) von -1.138.233,02 € (Planansatz: - 689.624,00 €).

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Breitenbrunn, Hauptstraße 120, 08359 Breitenbrunn, Telefon 03 77 56 / 17 40, Fax 03 77 56 / 1 74 22 und Secundo-Verlag GmbH, 08496 Neumark/Sachsen.

Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76.

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinde Breitenbrunn ist Herr Bürgermeister Fischer; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Herr Peter Geiger, Geschäftsführer des Secundo-Verlages GmbH.

Erscheinungsweise: Das Amtsblatt erscheint 14täglich. Der Abonnementpreis beträgt vierteljährlich 1,53 Euro. Bestellungen sind an die Gemeindeverwaltung Breitenbrunn bzw. an die jeweiligen Außenstellen zu richten.

Bis zu diesem Zeitpunkt gibt es bei den realisierten Investitionsmaßnahmen keine Abweichungen im Vergleich Planansatz mit Baukosten.

Bis zum Jahresende wird es in der Plandurchführung zu Abweichungen kommen, deshalb wurden vier Beschlüsse zu überplanmäßigen Auszahlungen im Haushaltsjahr 2017 beschlossen.

Die Gemeinde wird voraussichtlich keinen Nachtragshaushalt erstellen und beschließen.

Eine Kreditaufnahme ist im Haushaltsjahr 2017 und in den folgenden Jahren entsprechend dem Investitionsprogramm bis 2020 nicht vorgesehen.

Der Schuldenstand der Gemeinde (Kernhaushalt) beträgt zum 30.06.2017 598.693,66 €, das entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von 109,03 €/EW (5.491 EW – Stand 31.12.2015). Durch kreditähnliche Rechtsgeschäfte wie Leasing-Verträge hat die Gemeinde zur Mitte des Haushaltsjahres Schulden in Höhe von 7.661,39 €.

Der Schuldenstand des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft Breitenbrunn zum 30.06.2017 weist 8.281.815,43 € aus.

Der Schuldenstand der Gemeinde einschließlich kreditähnlicher Rechtsgeschäfte sowie des Eigenbetriebes liegt am 30.06.2017 bei 8.888.170,48 €, das einer Pro-Kopf-Verschuldung von 1.618,68 €/EW entspricht.

Der Kassenkredit wurde im ersten Halbjahr 2017 nicht in Anspruch genommen.

**Der Gemeinderat nahm diese Informationen zur Kenntnis.**

### **Zwischenbericht zum Wirtschaftsplan 2017 des Eigenbetriebes Wohnungswirtschaft der Gemeinde Breitenbrunn**

Entsprechend der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung hat die Betriebsleitung den Bürgermeister und auch den Betriebsausschuss in der Mitte des Wirtschaftsjahres über die Umsetzung des Erfolgs- und Liquiditätsplanes schriftlich zu unterrichten. Der Zwischenbericht wird von der Gemeinde mit dem Haushaltsvollzugsbericht nach § 75 Abs. 5 SächsGemO der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt.

### **Wirtschaftsplan 2017 / Umsetzung des Wirtschaftsplanes zum 30.06.2017**

#### Erfolgsplan:

Im Ergebnis aller Erträge und Aufwendungen wird im Erfolgsplan für das Wirtschaftsjahr 2017 ein Jahresverlust in Höhe von 232,9 T€ prognostiziert.

Zum 30.06.2017 können bereits Erträge in Höhe von insgesamt 607,3 T€ (50 % der geplanten Erträge) ausgewiesen werden. Dagegen stehen Aufwendungen von 620,6 T€ (43 % der geplanten Aufwendungen). Folglich ergibt sich zum Stichtag ein Fehlbetrag in Höhe von 13,3 T€.

#### Liquiditätsplan:

Aus dem Liquiditätsplan des Wirtschaftsjahres 2017 ergibt sich in der Summe aller Mittelzu- und Mittelabflüsse eine Verringerung des Finanzmittelbestandes um 160,4 T€.

Zur Mitte des Wirtschaftsjahres kann ein um 25,1 T€ höherer Finanzmittelbestand als am Anfang des Jahres ausgewiesen werden.

**Der Gemeinderat nahm diese Informationen zur Kenntnis.**

### **Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A**

#### **„Neubau Feuerwehrdepot Breitenbrunn, Hauptstraße“**

#### **Los 15 – Außenanlagen**

Der Gemeinderat von Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Bauleistung, Los 15 – Außenanlagen für die Baumaßnahme „Neubau Feuerwehrdepot Breitenbrunn, Hauptstraße, 08359 Breitenbrunn“ an die Firma Bauhandwerk Jörg Reinhold, Am Schwarzwasser 10 A, 08340 Schwarzenberg, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 240.552,48 €.

### **Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A**

#### **„Erneuerung von Straßen in Breitenbrunn 2017“**

#### **Los 1 – Am Kammerstein**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Bauleistung „Erneuerung von Straßen in Breitenbrunn 2017, Los 1: Am Kammerstein“ an das wirtschaftlich günstigste Angebot der Firma Max Bögl Stiftung & Co. KG, Scheibenberger Str. 100, 09481 Elterlein, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 28.621,31 €.

### **Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A**

#### **„Erneuerung von Straßen in Breitenbrunn 2017“**

#### **Los 2 – Steinheidler Weg**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Bauleistung „Erneuerung von Straßen in Breitenbrunn 2017, Los 2: Steinheidler Weg“ an das wirtschaftlich günstigste Angebot der Firma Max Bögl Stiftung & Co. KG, Scheibenberger Str. 100, 09481 Elterlein, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 36.771,04 €.

### **Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A**

#### **„Erneuerung von Straßen in Breitenbrunn 2017“**

#### **Los 3 – Plattenweg**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Bauleistung „Erneuerung von Straßen in Breitenbrunn 2017, Los 3: Plattenweg“ an das wirtschaftlich günstigste Angebot der Firma EBG Bau GmbH, Am Sauberg 1, 09427 Ehrenfriedersdorf, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 29.181,37 €.

### **Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A**

#### **„Energetische Erneuerung der Straßenbeleuchtung Karlsbader Straße in Rittersgrün“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Bauleistung „Energetische Erneuerung der Straßenbeleuchtung Karlsbader Straße in Rittersgrün“ an den günstigsten Bieter, die Firma PS Elektro GmbH, Schwarzenberger Straße 8, 08340 Schwarzenberg, mit einem geprüften Bruttoangebotspreis von 29.985,70 €.

### **Beschluss Vergabe von Bauleistungen VOB/A**

#### **„Erneuerung von Fenstern im Rathaus Breitenbrunn“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Baumaßnahme „Erneuerung von Fenstern im Rathaus Breitenbrunn“ an die Firma Ruprecht GmbH & Co.KG, Industriestraße 6, 08340 Schwarzenberg, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 8.553,30 €.

**Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A**

**„Sanierung Sächsisches Schmalspurbahnmuseum, TO 1 Empfangsgebäude in Rittersgrün, Kirchstr. 4“**

**Los 9.1 – Herstellung, Montage und Einbau von Ausstellungsmobiliar und Vitrinen**

Der Gemeinderat von Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Bauleistung, Los 9.1 – Herstellung, Montage und Einbau von Ausstellungsmobiliar und Vitrinen für die Baumaßnahme „Sanierung Sächsisches Schmalspurbahnmuseum, Empfangsgebäude Rittersgrün, Kirchstraße 4“ an die Firma BEL-TEC GmbH, Wildenower Straße 21, 13353 Berlin, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 129.737,42 €.

**Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A**

**„Sanierung Sächsisches Schmalspurbahnmuseum, TO 1 Empfangsgebäude in Rittersgrün, Kirchstr. 4“**

**Los 9.2 – Lieferung, Montage und Installation von ausstellungsbezogener Beleuchtung und Elektrotechnik**

Der Gemeinderat von Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Bauleistung, Los 9.2 – Lieferung, Montage und Installation von ausstellungsbezogener Beleuchtung und Elektrotechnik für die Baumaßnahme „Sanierung Sächsisches Schmalspurbahnmuseum, Empfangsgebäude Rittersgrün, Kirchstraße 4“ an die Firma Schramm & Lorenz, Jägerhäuser Straße 13, 08359 Breitenbrunn, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 64.586,48 €.

**Beschluss Aufstellung eines Bebauungsplanes Wohngebiet „Morgenleithe“ der Gemarkung Breitenbrunn**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt

- Die Aufstellung eines Bebauungsplanes „Morgenleithe“ für den räumlichen Geltungsbereich des Teilflurstücks Nr. 389 der Gemarkung Breitenbrunn als beschleunigtes Verfahren nach § 13a BauGB mit dem Planungsziel
  - Schaffung von Wohnrecht in Ortsrandlage im Zuge einer geordneten städtebaulichen Entwicklung
  - Stärkung des Ortes als attraktiver Wohnstandort zur Stabilisierung der Einwohnerentwicklung der Gemeinde
- Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekanntzumachen.

**Beschluss Vergabe von Lieferleistungen nach VOL/A**

**„Lieferung von Streusalz 2017/18“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt, die Vergabe der Leistung „Lieferung von Streusalz 2017/18“ an den wirtschaftlich günstigsten Bieter, die Firma E. Raiss GmbH + Co. Baustoffhandel KG aus 02794 Leutersdorf, zu einem Angebotspreis (brutto) von 73,13 €/t.

**Beschluss Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A**

**Rückbau Wohngebäude „Am Milchbach 4“, 08359 Breitenbrunn, OT Erlabrunn – Abbrucharbeiten“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Bauleistung „Abbrucharbeiten“ für das Vorhaben Rückbau Wohngebäude „Am Milchbach 4“, OT Erlabrunn, 08359 Breitenbrunn, an die Firma Lengenfelder Recycling und Abbruch GmbH, Auerbacher Straße 42, 08485 Lengenfeld, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 44.861,35 €.

**Beschluss Vergabe von VOF-Leistung**

**„Aufnahme, Erstellung und Schnitt von Audiofiles – Schmalspurbahnmuseum Rittersgrün“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Leistung „Aufnahme, Erstellung und Schnitt von Audiofiles – Schmalspurbahnmuseum Rittersgrün“ an den wirtschaftlich günstigsten Bieter ARTUS ATELIER GmbH & Co.KG, Merseburger Straße 14, 99092 Erfurt, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 4.956,30 €.

**Beschluss Vergabe von VOF-Leistung**

**„Erstellen von Fotoaufnahmen – Schmalspurbahnmuseum Rittersgrün“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Leistung „Erstellen von Fotoaufnahmen – Schmalspurbahnmuseum Rittersgrün“ an den wirtschaftlich günstigsten Bieter ARTUS ATELIER GmbH & Co.KG, Merseburger Straße 14, 99092 Erfurt, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 3.391,50 €.

**Beschluss Vergabe von VOF-Leistung**

**„Erstellen eines Grafik-, Kommunikationsdesign – Schmalspurbahnmuseum Rittersgrün“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Leistung „Erstellen eines Grafik-, Kommunikationsdesign – Schmalspurbahnmuseum Rittersgrün“ an den wirtschaftlich günstigsten Bieter ARTUS ATELIER GmbH & Co.KG, Merseburger Straße 14, 99092 Erfurt, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 23.205,00 €.

**Beschluss Vergabe VOF-Leistung**

**„Redaktionelle Überarbeitung und Redigieren von ausstellungsbegleitenden Texten – Schmalspurbahnmuseum Rittersgrün“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn beschließt die Vergabe der Leistung „Redaktionelle Überarbeitung und Redigieren von ausstellungsbegleitenden Texten – Schmalspurbahnmuseum Rittersgrün“ an den wirtschaftlich günstigsten Bieter ARTUS ATELIER GmbH & Co.KG, Merseburger Straße 14, 99092 Erfurt, zum geprüften Bruttoangebotspreis von 5.890,50 €.

**Beschluss Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht der Gemeinde Breitenbrunn zur UR-Nr. 0974/2017 vom 02.06.2017 – Notar Bochmann**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn stimmt dem Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht der Gemeinde Breitenbrunn für die UR-Nr. 0974/2017 vom 02.06.2017 – Notar Bochmann – zum Verkauf je einer Teilfläche der Flurstücke 80/23 und 595/15 Gemarkung Breitenbrunn zu.

**Beschluss Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht der Gemeinde Breitenbrunn zur UR-Nr. 0973/2017 vom 02.06.2017 – Notar Bochmann**

Der Gemeinderat der Gemeinde Breitenbrunn stimmt dem Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht der Gemeinde Breitenbrunn für die UR-Nr. 0973/2017 vom 02.06.2017 – Notar Bochmann – zum Verkauf je einer Teilfläche der Flurstücke 80/23 und 595/15 Gemarkung Breitenbrunn zu.

**Bauangelegenheiten**

Dem Gemeinderat wurde eine Bauangelegenheit für die Gemarkung Erlabrunn zur Information/Beratung und Stellungnahme vorgelegt.

**Information/Sonstiges**

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am 17.10.2017 statt.

### Einwohnerfragestunde

Einwohner waren nicht anwesend.

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil erfolgten u. a. Informationen/ Beschlussfassungen zu Personalangelegenheiten.

Ende der Sitzung: 21.15 Uhr



Fischer  
Bürgermeister

### Ortsübliche Bekanntmachung

#### der Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung „Morgenleithe“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat Breitenbrunn hat in der öffentlichen Sitzung am 05.09.2017 die Aufstellung des Bebauungsplans „Morgenleithe“ Breitenbrunn im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB beschlossen. Eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird in diesem Verfahren nicht durchgeführt (§ 13a Abs. 3 Nr. 1 BauGB).

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die Flurstücke 389/1 und 398/2 der Gemarkung Breitenbrunn. Ziel des Bebauungsplanes ist die geordnete städtebauliche Entwicklung durch Wohnnutzung von zwei Grundstücken für Einfamilienhäuser und die Stärkung des Ortes als attraktiver Wohnstandort zur Stabilisierung der Einwohnerentwicklung. Gem. § 13a Abs. 3 Nr. 2 BauGB wird nunmehr für die Öffentlichkeit Gelegenheit gegeben, sich in der Zeit vom

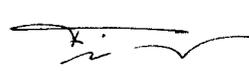
**27.09.2017 bis einschließlich 13.10.2017**

im Bauamt der Gemeinde Breitenbrunn, Hauptstraße 120, Dachgeschoss, zu folgenden Zeiten:

Montag bis Freitag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 16.00 Uhr

über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung zu unterrichten und sich innerhalb dieses Zeitraumes schriftlich oder während der Öffnungszeiten zur Niederschrift zur Planung zu äußern.

Breitenbrunn, den 13.09.2017



Fischer  
Bürgermeister

## Allgemeines

### Hinweis in eigener Sache

Aufgrund des Feiertages am 03.10.2017 bitten wir um Abgabe der Artikel für das Amtsblatt Nr. 20 (erscheint am 11.10.2017) bereits bis Freitag, den 29.09.2017.

Wir bitten um Beachtung und hoffen auf Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung  
Breitenbrunn

### Suchtprobleme? Hier gibt es Hilfe!

Die Begegnungsgruppe Johannegeorgenstadt des Blauen Kreuzes i. D. für Alkoholgefährdete, Alkoholranke und deren Angehörige trifft sich am

**Freitag, dem 29.09.2017, 19.00 Uhr,  
Schwefelwerkstraße 2, 08349 Johannegeorgenstadt.**

#### Öffnungszeiten der Diakonie-Suchtberatung

im Rathaus Johannegeorgenstadt: dienstags, 9.00 – 11.00 Uhr  
Tel.: 03773/888244

#### Gesprächskreis Selbsthilfe

im Rathaus Johannegeorgenstadt: dienstags, 11.00 – 12.00 Uhr  
Gespräche sind nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich, Tel.: 03771/154140.

### Kulturangebot vom 27.09. bis 10.10.2017

#### 30.09.2017

08.00 Uhr 16. Herbst-Krümelandori in der Turnhalle der Goethe-Oberschule Breitenbrunn  
Judoclub Antonsthal – Schwarzenberg e.V.  
Herr Schlick, Tel. 03774-24681

#### 01.10.2017

10.00 Uhr 26. Rittersgrüner Fuchsjagd auf dem Gelände am Schützenheim Rittersgrün  
Förderverein Rittersgrüner Fuchsjagd e.V.  
Herr Dr. Hentschel, Tel. 037757-7215

10.00 Uhr Ortsmeisterschaft im KK-Schießen im Schützenheim Rittersgrün  
Schützenverein 1863 e.V. Rittersgrün  
Herr Jost, Tel. 0172-7973112

#### 07. – 08.10.2017

Worldmaster MTBO (Mountainbike-Orientierung)  
Sportpark Rabenberg e.V.  
Herr Röber, Tel. 037756-171906

## Deutsches Rotes Kreuz

### Sportliche Aktivität und Blutspenden lassen sich gut vereinbaren

Auch wer seine Freizeit, wie etwa in den Herbstferien für sportliche Aktivitäten nutzt, kann dies mit einer Blutspende verbinden. Während der Ferien ist das DRK wieder auf die Spendebereitschaft möglichst vieler Menschen angewiesen. Denn Blutpräparate sind nur sehr kurz haltbar, die Behandlung der Patienten muss jedoch permanent gesichert sein.

Wer sportlich aktiv lebt, erfüllt meist die gesundheitlichen Voraussetzungen dafür, eine Blutspende leisten zu können und verträgt diese auch sehr gut.

Für alle Blutspender gilt, dass nach der Spende eine Ruhephase eingehalten, ausreichend gegessen und getrunken werden sollte.

Die Messung von Körpertemperatur, Puls, Blutdruck und Hämoglobinwert sowie die kurze ärztliche Untersuchung, die vor jeder Blutspende stehen, stellen gerade auch für Sportler eine interessante Serviceleistung dar.

Termine und Informationen zur Blutspende unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das jeweilige Bundesland anklicken) oder

über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz).

**Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

**Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt am:**

**Dienstag, dem 10. Oktober 2017,  
zwischen 13.30 und 18.00 Uhr im Senioren-Pflegeheim,  
Crandorfer Straße 1 in Breitenbrunn.**



## Breitenbrunn

### Allgemeines

#### Herzliche Glückwünsche

Die Gemeinde Breitenbrunn sowie die Volkssolidarität gratulieren folgenden Bürgern recht herzlich zum Geburtstag:



<b>am 29.09.2017</b>	
Herrn Hilmar Sänger	zum 80. Geburtstag
<b>am 01.10.2017</b>	
Herrn Joachim Schneider	zum 75. Geburtstag
<b>am 02.10.2017</b>	
Frau Judith Lohr	zum 85. Geburtstag
Frau Margot Gläß	zum 80. Geburtstag
<b>am 04.10.2017</b>	
Herrn Horst Lorenz	zum 70. Geburtstag
<b>am 06.10.2017</b>	
Frau Heidrun Günnel	zum 70. Geburtstag
<b>am 09.10.2017</b>	
Frau Inge Meyer	zum 90. Geburtstag

#### Ortsfeuerwehr Breitenbrunn

**Freitag, 06.10.2017**

18.00 –  
22.00 Uhr Blaulichtschulung Modul 5  
„Kritische Fahrsituationen“  
verantwortlich: GWL



#### Wir sind ein Team

Auch in diesem Jahr beteiligte sich unsere Goethe-Schule Breitenbrunn nun schon traditionell am „EST“-Projekt in Kooperation mit Streetwork des Kreisjugendrings Erzgebirge und dem Outdoorteam Westergebirge Freizeit & Erlebnis e.V. unter der Leitung von Michael Scholz. Im Kollegium der Goethe Schule ist man sich einig, dass es gerade für 14-Jährige wichtig ist, an der Schwelle zum Erwachsenwerden vielfältige Impulse zu ihrer Entwicklung zu bekommen. Deswegen wurde den Jugendlichen aus den Regionen Breitenbrunn, Johanngeorgenstadt

und Schwarzenberg dafür vier Tage Projektzeit zur Teilnahme an einem Klettercamp zur Verfügung gestellt.

Am 21. bzw. am 28. August machten sich jeweils ca. 20 Jugendliche auf den Weg nach Jonsdorf in die Hütte des DAV-Einzugsgebiets Zittau. Von dem Gedanken einer Klassenfahrt mussten sich die meisten schon verabschieden bevor es überhaupt losging. Die Teilnehmer mussten sich von Beginn an dem Projekt stellen und an der Planung intensiv mitarbeiten. In zwei Vorbereitungstreffen für die Jugend und zwei Elternabenden wurde das Projekt ausführlich vorgestellt, soziale Gefüge herausgearbeitet, Teams gebildet und Aufgaben verteilt. So fuhr auch kein Bus von Breitenbrunn bis zur Haustür der Hütte, sondern mit Bahn und Bus und der Gruppe „Navigation“ musste die Hütte gefunden werden.

Jeder der Jugendlichen erhielt also schon vorher eine teamförderliche Aufgabe. So gab es ein Team „Guiding“, dass für das Sichern und Helfen beim Klettern verantwortlich war und eng mit dem Team „Material“ zusammenarbeiten musste, welches sich um die Ausgabe und Vollständigkeit des Klettermaterials kümmerte. Das Team „Verpflegung“ war für das leibliche Wohl der Gruppe zuständig, musste sich aber immer gut mit Team „Finanzierung“ abstimmen, damit das festgelegte, recht spartanische Etat für die Lebensmittel der Gruppe auch bis zum letzten Tag reichte. Das Team „Dokumentation“ hielt alle Aktivitäten der Gruppe fotografisch fest und erstellte für den letzten Tag zur Auswertung eine PowerPoint-Präsentation. Dieses Team nahm auch eine Beobachterrolle ein und konnte so zur abendlichen Teambesprechung die Arbeit der Gruppe gut einschätzen.

In diesen Tagen haben die Jugendlichen auf eindringliche Art und Weise gelernt, was es bedeutet in einem Team zu arbeiten, sodass alle Mitglieder gleichermaßen an ein Ziel gelangen. Die komplexen Aufgaben können nur mithilfe der Kraft der Gruppe bewältigt werden. Dieses prozessorientierte Handeln konnte im Projekt den Jugendlichen intensiv vermittelt werden, was auf diese Weise in der Schule nur schwer möglich ist.

Die beiden Teams sind nach diesen vier Tagen Herausforderung eng zusammengewachsen. Die Jugendlichen haben sehr viel über sich und ihre Kameraden gelernt. Der ehemalige „Gruppenchef“ zeigte beispielsweise weniger Führungsqualitäten als das stille Mädchen, welches eher als unsicher und wenig kompetent galt.



Luca Fritsch beim Schluchthangeln



Ganz oben angekommen

Alle Teammitglieder waren stolz, den Klettersteig gemeinsam erklommen zu haben, auch wenn manch' einer Angst, Respekt oder ein leichtes Kribbeln im Bauch hatte. Durch gegenseitigen Zuspruch, Hilfe und Vertrauen war dies letztendlich für alle ein Gefühl, etwas Großartiges geschafft zu haben.

Die wichtigste Erkenntnis des Teams, woran sich auch alle Mitglieder immer wieder erinnern wollen, ist, dass ein starkes Team sich gegenseitig hilft, sich Aufgaben abnimmt, zusammenarbeitet, sich offen und ehrlich seine Meinung sagt, zuhört und gegenseitig aufeinander Rücksicht nimmt.

#### Schlusswort von Luca:

„Die Idee des Projekts in dieser Form ist super. Wir haben gelernt, was es bedeutet, ein Team zu sein. Ein Team funktioniert nämlich nur, wenn alle zusammenarbeiten. Dies hat uns das Outdoor-Team sehr gut vermittelt.“

J. Zwingenberger

Goethe-Schule Breitenbrunn

## Hospizlauf 2017

In diesem Schuljahr beteiligten sich 55 Schüler und Lehrer der Goethe-Schule Breitenbrunn am Spendenlauf des Erzgebirgshospiz Erlabrunn.

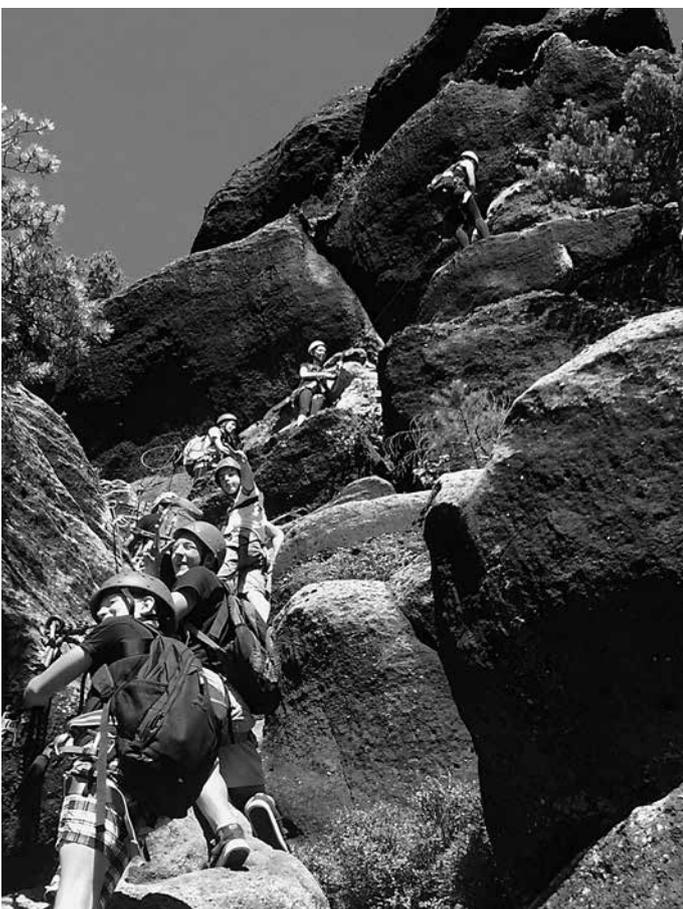


Teilnehmer der Goethe-Schule am Hospizlauf

Die Schüler der Goethe-Schule spendeten 180,- Euro, die sich zusammensetzten aus einem Teil der Erwirtschaftung durch gemeinnützige Tätigkeiten beim Tag „genial sozial“ im vergangenen Schuljahr und zum anderen durch eine Spende von Herrn Hofmann (Bildungsverein West erzgebirge e.V.). Viele Schüler spendeten zusätzlich aber auch noch privat.

Wir danken allen Teilnehmern für die große Einsatzbereitschaft für den guten Zweck.

J. Zwingenberger, Goethe-Schule Breitenbrunn



Aufstieg am Nonnenfelsen

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Christophorus-Kirchgemeinde Breitenbrunn



#### Gottesdienste

#### 16. Sonntag nach Trinitatis, 01.10.2017

10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst  
Fahrdienst: Gerd Werner, Tel.: 037756 / 1326

#### 17. Sonntag nach Trinitatis, 08.10.2017

08.30 Uhr Predigtgottesdienst und Kindergottesdienst

#### Veranstaltungen

Junge Gemeinde	dienstags, 19.00 Uhr
Vormittagskantorei	donnerstag, 9.45 bis 11.00 Uhr
BKK – Breitenbrunner KinderKirche	donnerstags Kl. 1 – 3, 14.45 bis 16.30 Uhr Kl. 4 – 6, 15.30 bis 17.15 Uhr
Kirchenvorstand	Mittwoch, 27.09.2017, 18.30 Uhr in Breitenbrunn
Gospelchor	donnerstags, 19.45 bis 21.45 Uhr
Kurrende	(ab 1. Klasse bis 6. Klasse) donnerstags, 17.00 bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus <i>Rittersgrün</i>
Vorkurrende	(0 Jahre bis Schulalter) freitags, 15.00 bis 15.30 Uhr
Musikteam	freitags, 17.00 bis 17.45 Uhr im JG-Raum
Kirchenchor Breitenbrunn/Johann'stadt	freitags, 18.15 bis 19.45 Uhr im Pfarrsaal Breitenbrunn/ Kirch-Gemeinde-Haus Johann'stadt
Posaunenchor	freitags, 20.00 Uhr im Pfarrsaal Breitenbrunn/ Kirch-Gemeinde-Haus Johann'stadt

### Evangelisch-methodistische Kirchgemeinde Breitenbrunn



Kapelle Breitenbrunn – Hauptstraße 143, 08359 Breitenbrunn

#### 01.10.2017

10.00 Uhr Bezirksgottesdienst in SZB

#### 04.10.2017

19.00 Uhr Bibelstunde

#### 08.10.2017

10.00 Uhr Gottesdienst

#### 09.10.2017

15.00 Uhr Seniorenkreis

Jeden Sonntag parallel zum Gottesdienst ist Kindergottesdienst.

### Landeskirchliche Gemeinschaft Breitenbrunn

#### Zur Gärtnerei 8

#### Mittwoch, 27.09.17

19.30 Uhr Frauenstunde

#### Freitag, 29.09.17

19.45 Uhr Posaunenchor (Pfarrsaal)

#### Sonntag, 01.10.17

18.00 Uhr Gottesdienst

#### Dienstag, 03.10.17

19.30 Uhr Bibelstunde  
20.30 Uhr Gemischter Chor

#### Freitag, 06.10.17

19.45 Uhr Posaunenchor (Pfarrsaal)

#### Sonntag, 08.10.17

09.30 Uhr Gottesdienst

#### Montag, 09.10.17

19.30 Uhr Gebetsstunde

#### Dienstag, 10.10.17

19.30 Uhr Bibelstunde

## OT Antonthal/Antonshöhe



### Allgemeines

#### Herzliche Glückwünsche

Die Gemeinde Breitenbrunn und die Ortsvereine Antonthal und Antonshöhe der Volkssolidarität gratulieren folgenden Bürgern recht herzlich zum Geburtstag

am 10.10.2017

Frau Inge Schwarze

zum 90. Geburtstag



am 11.10.2017

Herrn Heinz Mattern

zum 85. Geburtstag

### Ortsfeuerwehr Antonshöhe

Freitag, 06.10.2017

18.00 bis

22.00 Uhr Thema: Blaulichtschulung Modul 5  
„Kritische Fahrsituationen“  
verantwortlich: GWL



## Vereinsnachrichten

### Heimatverein „Silberwäsche“ Antonsthal e. V. – Gruppe Wandern –

Jahresausfahrt vom 03.09. bis 09.09.2017  
nach Rußbach am Dachstein

„Im Salzkammergut da kann es gut lustig sein ...“

Früh am Morgen begaben sich 55 Wanderfreunde mit dem Bus und einem Kleinbus auf den Weg nach Österreich.

Die Fahrt führte über Plauen, Regensburg, Passau über die Grenze zu Österreich erst einmal bis Uttendorf im Mattigtal, im oberen Innviertel gelegen. Nach einer ausgiebigen Mittagspause im Braugasthof Vitzthum ging es weiter über Salzburg bis Golling, dann parallel zum Tennengebirge, mit seinen mit Neuschnee beduderten Gipfeln, durch das Lammertal nach Abtenau und weiter zu unserem Ziel Rußbach.

Dort erwartete uns schon Roman, der Chef des Hotels „Kerschbaumer“. Den meisten von uns schon von der Fahrt vor drei Jahren wohlbekannt. Nach dem Zimmerbezug und der Begrüßung klang der Abend aus.

Am 04.09. stand eine längere Fahrt auf dem Programm. Die Reise führte über den Pass Gschütt (964 m) in das hintere Gosautal zum Gosausee. Der Blick zum mit Neuschnee bedeckten Dachsteingletscher war ein Erlebnis.



Blick zum Dachsteingletscher

Weiter ging die Fahrt durch das Gosautal zurück, ihm abwärts folgend durch die Engstelle der Gosauzwang (unter der längsten Aluminiumbrücke der Welt hindurch, sie trägt die Soleleitung von Hallstatt), zum Hallstätter See. Weiter ging die Fahrt am Rande von Bad Goisern, dann Lauffen und Bad Ischl vorbei nach Ebensee (In einem Ortsteil befindet sich die größte Saline Österreichs. Sie erhält über Fernleitungen die einzudampfende 28 % Sole aus allen wichtigen Abbaugebieten z. B. aus Hallstatt, Hallein, Lauffen u.a.).

Entlang des Traunsees, am idyllisch aussehenden Traunkirchen, in einem langen Tunnel vorbei, wird das erste Ziel, die Keramikstadt Gmunden erreicht.

Der Traunsee ist mit 191 m der tiefste See im Salzkammergut und 1 m tiefer als der Königsee.

Gmunden besitzt außerdem die längste Seepromenade aller dieser Seen. Diese strahlt südliches Flair aus und endet mitten in der Stadt am kleinen Hafen.

An der Promenade liegt auf einer winzigen Insel das aus einer Fernsehserie bekannte Schloss Orth. Es steht leer und kann für Events gemietet werden.



Promenade mit Blick auf das Zentrum

Gmunden hat u.a. ein schönes Rathaus, eine sehenswerte Pfarrkirche, einen Salzträgerbrunnen und eine Lage wie ein Amphitheater zum See.



Rast auf dem Markt



Salzträgerbrunnen

Weiter ging die Fahrt zurück bis Bad Goisern und dann über die Pötschenhöhe (992 m) nach Bad Aussee. Hier fand zufällig gerade ein Treffen von Fahrern superteurer Autos statt und für Autofreunde gab es viel zu entdecken.



Das Kurhaus

Der Kurort mit Thermalquellen ist sehenswert. Der Zusammenfluss der Traun mit einem Nebenbach wird durch einen begehbaren Mercedes-Stern überbrückt. Im Kurpark befindet sich der geografische Mittelpunkt Österreichs.

Die Rückfahrt erfolgte über den Koppenpass mit 23 % Gefälle, dann durch Hallstatt über Gosau nach Rußbach.

Der 05.09. wird als Wandertag genutzt.

Nicht weit vom Hotel befindet sich die Talstation der Kabinenbahn zum Hornspitz (Dachstein West) 1434 m. Von der Bergstation aus hat man einen schönen Blick auf den Ort und den gegenüberliegenden Hausberg Rußbachs, das Gamsfeld (2028 m).

Auf leicht abfallendem Weg mit vielen schönen Ausblicken wurde nach etwa 5 km die Edtalmhütte (1341 m) erreicht. Bei einer typischen Jause ließen es sich alle gut gehen.



Edtalmhütte

Für den Rückweg zur Bergstation benutzten die meisten eine kleine Bahn, wie sie häufig bei Stadtrundfahrten üblich ist. Nur zehn Unentwegte wanderten bei leichtem Nieselregen und Schauern zurück.

Der Tag klang mit einem üppigen Grillabend aus.

Am 06.09. ging es über Abtenau durch die schöne Marktgemeinde Golling a. d. Salzach zum Gollinger Wasserfall. Auf einem schmalen, sehr unebenen steinigem Steig wanderten wir am tosenden Wildwasser des Schwarzbaches entlang bis zum ersten Blick auf den Wasserfall.



Wasserfall

Er kommt aus einem natürlichen Loch aus dem Felsen (war für uns nicht sichtbar, dazu hätten wir sehr steil bergan weiter gehen müssen) und stürzt dann in zwei Stufen 76 m eindrucksvoll in die Tiefe. Auf dem Weg dahin kann man am anderen Ufer die letzte von ehemals vier Wassermühlen betrachten. Sie dienten den Bauern des Salzachtales als Mehlmühlen.



Mühle

Auf sehr engen Straßen wieder zurück in Golling, ging die Fahrt weiter durch die Industrie- und Festspielstadt Hallein, dann durch Bad Dürrnberg, vorbei an den Salzwelten, über die deutsche Grenze zur Rossfeld-Höhenstraße. Mit einer Länge von 15,4 km führt sie auf eine Höhe von 1570 m.

Leider war uns der Wettergott nicht sehr gewogen. Nach anfänglicher Sicht wurde es immer nebliger und es begann zu regnen.

Weiter ging es zur Besichtigung mit anschließender Verkostung und Möglichkeit des Einkaufs in die Enzianbrennerei Grassl nach Berchtesgaden.

Von vielen Enzianarten eignen sich nur die Wurzeln von drei Arten (gelb und lila) zum Brennen. Die Wurzelgebiete liegen alle in über 1000 m Höhe am Rossfeld, am Priesberg am Funtensee und auf der Kallbrunnalm im Pinzgau mit eigenen Brennstätten. Schon seit 325 Jahren wird auf die gleiche Art das Produkt erzeugt.

Neben mehreren Enzianbränden werden noch edle Kräuterliköre gebrannt.



Verkostung

Anschließend war noch genügend Zeit, Berchtesgaden zu erkunden. Nur einige Sehenswürdigkeiten seien hier genannt: der alte Berchtesgadener Friedhof, der Luitpoldpark, die königliche Villa, der Rathausplatz, der Marktplatz, das königliche Schloss, der Kurgarten und vieles mehr.



Berchtesgaden

Rechtzeitig im Hotel angekommen, konnte noch, wer wollte, bei Kaffee und Sissortie schlemmen.

Der Tag klang mit einem bunten Abend aus.

Blasius, ein bekannter Künstler, sang und spielte auf mehreren Instrumenten zu unserem Vergnügen. Getanzt durfte natürlich auch werden.

Am 07.09. stand ein Besuch von Stiegls Brauwelten in Salzburg auf dem Programm.



Brauerei

Zuerst bekam jeder, der wollte, drei Kostproben verschiedener Biersorten (je 0,2 l) zum Mittagessen dazu. Anschließend sahen wir einen Film und dann folgte eine ausführliche Führung durch das Brauereimuseum.

Dargestellt waren alle Schritte der Produktion von der Erzeugung und Behandlung der Rohstoffe bis zum fertigen Bier. Im Museum befindet sich außerdem gut sichtbar hinter Glas die Hausbrauerei.

Nach der Führung erhielt jeder Teilnehmer noch einen 0,2 l Bierkrug.

Ein weiterer Höhepunkt war am 08.09. der Besuch der Kaiserstadt Bad Ischl.

Bad Ischl wird deshalb Kaiserstadt genannt, weil erst der Besuch der Bäder der Stadt durch die Kaiserin nach langen ergebnislosen Jahren den ersehnten Nachwuchs gebracht hat. Kaiser Franz Josef weilte 40 Sommer im Ort. Deshalb kauften sich viele aus seinem Umfeld Grundstücke und errichteten darauf prunkvolle Villen.

Bei einer Stadtrundfahrt wurden uns die wichtigsten Sehenswürdigkeiten gezeigt.



Kurhaus mit unserer Gruppe

Das Café Zauner gehört neben dem Sacher in Wien zu den Orten, die man unbedingt besuchen sollte.



Café Zauner

Nach einem ausgiebigen Stadtbummel ging es zurück ins Hotel.

Zum Kaffee gab es für uns alle als Überraschung – Salzburger Nockerln. Wer wollte, konnte dem Seniorchef bei der Zubereitung über die Schultern schauen. Zum Nachbacken erhielten wir das Rezept überreicht.

Nach dem Abendessen zeigte uns Roman, welcher alle Wanderungen und Fahrten als sehr heimatverbundener und sachkundiger Führer uns begleitet hatte, einen von ihm aufgenommenen Film über unsere Erlebnisse.

Unterwegs konnten wir unseren Wanderfreundinnen und -freunden Christel Anger, Resi Lauckner und Heinz Bender für vergangene Tage und am 6. Dieter Wohllebe zu einem runden

und am 7. Helga Schütz ein Geburtstagsständchen anstimmen. Wir alle danken ihnen für ihre Gabe. Diese Woche war wie im Flug vergangen. Am 9. ging es über Salzburg, München, Nürnberg mit einer Mittagsrast in Hormersdorf nach Hause. Wir danken unserem Wanderleiter Heinz Schlegel und seiner Frau Angelika herzlich für ihren sehr großen Einsatz bei der Vorbereitung der Fahrt. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr in der Lüneburger Heide. Unser Dank gilt auch den beiden Fahrern Gernot Weidman und Christian Becher für ihre sehr umsichtige und sichere Fahrt.

Helga und Josef Schenk

## Richtigstellung

In der letzten Ausgabe wurde bei dem Artikel „30 Jahre Volleyball in Antonsthal“ bei der Unterschrift versehentlich SG Breitenbrunn abgedruckt. Richtig ist jedoch **SV Antonsthal**.

## Judoclub Antonsthal-Schwarzenberg e.V. (JCAS)

### Vereinsaktivität des Judoclubs Antonsthal-Schwarzenberg e.V. Schlauchboottour am Sonntag, dem 03.09.17

Als eine sehr schöne Vereinsaktivität war am Sonntag, dem 03.09.17, die nunmehr 7. Schlauchboottour angesagt. Auf der Mulde von Wechselburg nach Rochlitz ging es durch eine romantische Tal- und Flusslandschaft.

Die Wetterprognosen waren nicht die besten, aber hervorragende Bedingungen überraschten doch: nachmittags blauer Himmel und angenehm warm, bildeten die Kulisse für ein wunderbares Naturerlebnis. Den Forderungen der Naturschutzbehörde wurde Rechnung getragen, pünktlich 10.30 Uhr wurden drei Boote ins Wasser gelassen. Aufgrund der anhaltenden und ergiebigen Niederschläge der vorhergegangenen Tage führte die Mulde ausnahmsweise kein Niedrigwasser.

Der hohe Wasserstand begeisterte alle 18 Teilnehmer bei der Bewältigung der Stromschnellen. Wofür sonst im Allgemeinen 2 Stunden kalkuliert werden, waren wir nach exakt 90 Minuten am Ausstieg beim Rochlitzer Schloss angekommen.



Foto von Maik Neubert

Für alle Teilnehmer gab es zur Stärkung Obst, Bratwurst und Getränke.

Die Rücktour, immerhin fast 3 Std., wurde gewandert. Auf einem Erlebnispfad – inklusive einer Überquerung des Flusses über eine schwindelerregende Hängebrücke – ging es zurück Richtung Wechselburg. Beeindruckend, dass Paul Willy Leister mit seinen drei Jahren überwiegend die Strecke per Pedes bewältigte. Am Ende war das Wetter so schön geworden, dass fast alle Kinder und Jugendlichen ein Bad in der Mulde nahmen.

Damit ging ein Bilderbuch-Sonntag zu Ende. Mit 18 Teilnehmern war eine normale Resonanz im Verein zu verzeichnen.

Auch diese vereinsbindende Maßnahme kann als gelungen betrachtet werden.

Es lohnt sich, Mitglied im Verein zu werden.

Maik Neubert und Jochen Schlick

## Kirchliche Nachrichten

### Landeskirchliche Gemeinschaft Antonsthal

#### Do., 05.10.

19.30 Uhr Allianzgebetskreis in der EmK

#### Sa., 07.10.

18.00 Uhr Jugendbibelkreis

#### So., 08.10.

10.00 Uhr Blaukreuzgottesdienst in der EmK

#### Do., 12.10.

19.00 Uhr Frauenstunde

#### Sa., 14.10.

18.00 Uhr Jugendbibelkreis

#### So., 15.10.

09.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Kinderstunde

### Evangelisch-methodistische Kirchgemeinde Antonsthal



Kapelle Antonsthal – Waldstraße 3, 08359 Breitenbrunn

#### 01.10.2017

10.00 Uhr Bezirksgottesdienst in SZB

#### 04.10.2017

09.00 Uhr Gebetskreis

#### 08.10.2017

10.00 Uhr Blaukreuz-Gottesdienst

#### Chöre

Gemischter Chor	dienstags	19.30 Uhr
Posaunenchor	mittwochs	19.15 Uhr
Männerchor	mittwochs	20.15 Uhr

#### Jugendkreis

#### freitags

19.00 Uhr in Schwarzenberg

Jeden Sonntag parallel zum Gottesdienst ist Kindergottesdienst.

## OT Erlabrunn/Steinheidel



### Allgemeines

#### Ortsfeuerwehr Erlabrunn

Freitag, 06.10.2017

18.00 bis

22.00 Uhr Thema: Blaulichtschulung Modul 5  
„Kritische Fahrsituationen“  
verantwortlich: GWL



### Mundartecke

#### Im Wirtshaus ward manliche Olbrigkeit gemacht

Dr Otto in Bochholz hatt senn Gasthuf gut in Geschick. Wenn aah net gerod de bessern Harschaften bei ne übernachten taten, die lieber in de Hotelier waagn ne fließenden warme Wasser halber ginge, su hatt dr Otto drwaagn seine paar Betten immer belegt. De klenn Raasenden vor alln warn bei ne gut aufgehuhn. Allis war raa bei ne, de Betten, de Abtritt, de Gaststüb un wes mr bei ne virgesetzt krieget tat schmecken, war reichlich un gut.

Ben Otto wuhnet schu an de zwanzig Gahr dr Schiebock-Franz aus Satzing. Daar tat im Frühgahr mit Schieböck, Lettern, Rachen un anner Holzzeig hanneln, wes su de Bauern un aah anner Leit fer de Wertschaft brauchetn. Wall nu dr Schiebock-Franz, aagntlich hieß'r Müller, ben Otto su gut wie drhaam war, hot' r sich allerhand rausgenumne, wenn'r im Frühgahr su drei bis vier Wochen ben Otto wuhnet.

Togsüber besuchet aar de Dörfer um Annebarg rim, machet bis nunder noch Nennndorf un Drebach un sei großer Karl den' r de letzten Gahr immer miet hatt, machet naufzu bis Wiesenthal.

Wenn nu dr Franz obnds ben Otto eirücket, ging de Nackerei lus. Zen Assen bestellet aar imner Zeig, wes dr Otto nu kaamol drhaam hatt. Du ist des wes of dr Kart stieht, bläcket dr Otto ne Franz a. Daar ließ sich vo dr Kellnermad de Kart bränge un studieret se wie e Waltraasender. Wenn'r su fünf Minuten die Kart durchgelaasen hot, wes ne Otto wie ne Ewigkeit virkam, saht dr Franz gedemol: Waste Otto, über deine Sülze gieht nischt, iech ass wieder Sülze mit Eigeschnietne.

De Sülze tat domols när fünfzwanzig Pfeng kosten un warsch 's billigste, wes ben Otto of dr Kart stand.

Wenn nu aah dr Otto ne Franz gut leiden kunnt, tat'r sich trotzdem gedemol argern, wall dr Franz sich grußspurig de Kart gaabn ließ un nocherds nischt annerschter wie Sülze bestelln tat. Aamol dacht dr Otto wu dr Franz draußen rim unnerwaags war, den olbern Hos warschte emol austreichn.

Aar schrieb of ne Speisekart: Foralln 30 Pfg. Karbn 40 Pfg, Rabhühnel 50 Pfg, Antenbrust 60 Pfg, Schweinsbrot 70 Pfg, Laaber vun Schwein 80 Pfg, Kalbsbrot 90 Pfg, Brotwurst 100 Pfg, Aufschnitt 150 Pfg, Sülze 200 Pfg.

Wie anne Obnd dr Franz in de Gaststüb neitrot, saht'r zen Otto: Fix, breng gelei mol de Kart, ich hob großen Hunger. Dos kaste hobn, saht dr Otto gleichgültig un de Kellnermad leget ne Franz de Kart hie.

Dr Otto spannet nu vun Büffee haar wie dr Franz de Kart studieret. Noch paar Minuten rufet dr Franz de Kellnermad haar un bestellet: Zearscht e Glas Bähmisch, dann aamol Foralln, hinnerhaar e Rabhühnel. Do kam dr Otto haargesaust un schrier ne Franz a: Dos tät dir Fraßgusch esu passen, du frißt Sülze wie immer.

Itze wursch dr Franz arsch gewahr, daß ne dr Otto of'n Baasen geloden hot, wie mr be uns soogn wemner enn verolbern taten. Desterwaagn ka ich doch e Forall un aah e Rabhühnel assen, maanet dr Franz. Wall nu dr Otto setts Zeig überhaupt net hatt, saht'r zur Kellnermad, ich hob's doch gesaht, se söllns of dr Kart streichn, mir hamm doch schie allis verkaaft. Un zen Franz saht'r: heit hatt ich ne Gesellschaft, wos aber net wahr war. Dr Franz muß nu wieder Sülze assen, die aar immer su lubn tat. Aar hot desdrwaagn aah net meh bezohlt wie sistern.

E annermol tat dr Franz barmetiern um ne Otto ze argern. Harschte, in daare Supp vo dir war fei e große Flieg drinne. Dr Otto maanet bluß drauf: Ihr Satzinger wollt wuhl fern Neigrosch e Rabhühnel nei dr Supp hobn? Fremme Gäst, die aah egal in dr Gaststüb soßen, taten sich amesiern un sahten immer wieder, den Wirt kann man nur weiter empfehlen, wall aar aabn immer su treiche Antworten gob. Ne Vugel hot dr Otto aber emol ogeschossen, wie aar ne Franz für de Gäst die haufenweis do warn un drunner aah einige Weibsen, ehamm gelächert hot. Franz, saht dr Otto, wos ich dir schu lang emol soogn wollt, an men Nachtopp ubn is fei kaa Henkel dra. Su, su maanet dr Franz, soog mr när emol, machst dä du dei Geschäft nei'n Henkel?

Dr Franz hatt noch meh sett's dumms Zeig of Lager un hot's ab un zu mol lusgelossen.

Dr Otto blieb ne ober kaa Antwort schuldig. Su war egal Stimmung in dr Gaststüb un desdrwaagn ginge aabn de Leit garn nei zen Otto.

Gotthard Lang



## OT Rittersgrün/Tellerhäuser



### Allgemeines

#### Herzliche Glückwünsche

Die Gemeinde Breitenbrunn sowie der Ortschaftsrat Rittersgrün gratulieren folgenden Bürgern recht herzlich zum Geburtstag:

**am 03.10.2017**

Herrn Rolf Neubert

zum 85. Geburtstag

#### Ortsfeuerwehr Rittersgrün



**Freitag, 29.09.2017**

19.00 bis

21.00 Uhr Technische Hilfe VKU  
verantwortlich: GWL

**Freitag, 06.10.2017**

18.00 bis

22.00 Uhr Thema: Blaulichtschulung Modul 5  
„Kritische Fahrsituationen“  
verantwortlich: GWL

#### Ortsfeuerwehr Tellerhäuser



**Freitag, 06.10.2017**

18.00 bis

22.00 Uhr Thema: Blaulichtschulung Modul 5  
„Kritische Fahrsituationen“  
verantwortlich: GWL

### Vereinsnachrichten

#### Einladung zur 26. Rittersgrüner Fuchsjagd

Der Förderverein Rittersgrüner Fuchsjagd e.V. lädt herzlich zur 26. Rittersgrüner Fuchsjagd ins Gelände am Schützenheim (Sonnebergweg) in Rittersgrün ein.

Die Veranstaltung beginnt am **Sonntag, dem 1. Oktober 2017, um 13.00 Uhr.**

Neben der traditionellen Fuchsjagd für die Reiter sind im Rahmenprogramm unter anderem folgende Punkte vorgesehen:

- große Falknervorführung
- Präsentation der Beagle-Meute
- verschiedene Pferde- und Reitvorführungen
- Jagdhörner
- Kutschfahrten und Kinderreiten

Für Speisen und Getränke wird gesorgt.

Parkplätze für Teilnehmer und Besucher sind in der Nähe der Waldburg in ausreichender Zahl ausgewiesen. Bitte parken Sie nicht auf den Zufahrtsstraßen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

FV Rittersgrüner Fuchsjagd e.V.

### „Fundstücke“

Liebe Rittersgrüner,

heute setzen wir die Reihe der „Fundstücke“ aus den Bauarbeiten im Sächsischen Schmalspurbahn-Museum fort. Bei den Arbeiten der Entkernung in der ehemaligen Toilettenanlage des Museums kam erwartungsgemäß ein horizontal eingebauter augenscheinlicher Stahlträger zum Vorschein, der sich beim genaueren Hinschauen dann allerdings als eine historische Schmalspur-Schiene herausstellte. Die Schiene trägt die Herstellungsjahreszahl 1874 sowie die Bezeichnung „Phonix R“.



Möglicherweise sind ausgebaute Schienen dieser ersten auf unserer Strecke verwendeten Schienengeneration auch noch in anderen Häusern und Bauwerken in Rittersgrün verwendet worden. Wer dazu ggf. Erkenntnisse hat, sollte uns diese bitte mitteilen an: [chronistenstammtisch@arcor.de](mailto:chronistenstammtisch@arcor.de)

Eine Folge des Fundes war, dass an dieser Stelle eine zusätzliche statische Sicherung vorgenommen werden musste.

Die Reihe wird in nächsten Amtsblatt mit einem weiteren „Fundstück“ fortgesetzt.

Sächsisches Schmalspurbahn-Museum e.V.

Chronistenstammtisch Rittersgrün e.V.

### Eine Partnerschaft blüht wieder auf

Als der Schützenverein Rittersgrün wieder neugegründet wurde, stellte man eine Verbindung nach Brand-Marktredwitz her. Der dortige Schützenverein unterstützte in allen Punkten, Satzung, Vereinswesen, Anträge und Aufbau des Schießstandes. Eine wunderbare Partnerschaft entstand.

Nach einiger Zeit schlief leider die Verbindung, von beiden Seiten her, ein. Der Wunsch des Wiedersehens bestand aber all die Jahre. 2016 war es dann so weit, eine neue Kontaktaufnahme und ein Termin für ein Treffen wahr gefunden. Wir fuhren nach Brand-Marktredwitz und wurden herzlich aufgenommen.

Viele kannten sich noch von früher, aber auch neue Partnerschaften entstanden und allen war klar, dass darf nicht mehr einschlafen. Also luden wir für 2017 Brand-Marktredwitz nach Rittersgrün ein.

Wir überlegten wie kann man so einen Tag noch besser machen und immer wieder aufrecht erhalten. Ein sportlicher Wettkampf mit Wanderpokal war die Lösung.

Am 19. August war es dann so weit. Unsere Freunde aus Brand-Marktredwitz kamen. Die Höhepunkte des Tages waren die Führung in den Zinnkammern Pöhla und der Wettkampf.

Im Turnier gab es eine Einzelwertung und eine Gruppenwertung.

#### Sieger der Einzelwertung:

1. Platz Gerd Thoma (Brand)
2. Platz Kai Seidel (Rittersgrün)
3. Platz Manfred Baumgärtel (Brand)



Salutkommando mit Siegern

Der Sieg in der Gruppenwertung ging an Rittersgrün und somit auch der Wanderpokal für 2017.

Abends bei gemütlichen Zusammensein wurde schon philosophiert wie nächstes Jahr der Wettkampf in Brand-Marktredwitz abläuft. Am Ende des Tages zogen alle Mitglieder der beiden Vereine das Resümee, besser hätte es nicht laufen können. Die Freundschaft und Partnerschaft unter den Vereinen ist das Beste was passieren konnte.

In diesem Zug möchte ich mich im Namen des gesamten Schützenvereins Rittersgrün bei allen Vereinen und Organisationen bedanken für die wunderbare zusammen Arbeit und den Zusammenhalt untereinander. Insbesondere beim FSV 07 Rittersgrün, dem Förderverein Freiwillige Feuerwehr Rittersgrün und dem Förderverein Fuchsjagd. Wir freuen uns schon auf das nächste gemeinsame Projekt. Die Rittersgrüner Fuchsjagd am 1. Oktober 2017.

Thomas Jost

Schützenverein 1883 e.V. Rittersgrün

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Rittersgrün

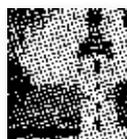
#### Gottesdienste

#### Sonntag, 1. Oktober

08.30 Uhr Predigt-Gottesdienst

#### Sonntag, 8. Oktober

10.00 Uhr Sakraments-Gottesdienst einschl. Kindergottesdienst



### Wöchentliche Veranstaltungen

donnerstags	18.15 Uhr	Kirchenchor
mittwochs	19.30 Uhr	Posaunenchor
freitags	15.30 Uhr	Vorkurrende in Breitenbrunn (Pfarrhaus) (außer in den Ferien)
donnerstags	17.00 Uhr	Kurrende (außer in den Ferien)
Flötenkreis	20.00 Uhr	jeden letzten Montag im Monat

### Gemeindeveranstaltungen

#### Freitag, 29. September

16.00 Uhr Kindertreff 5. und 6. Klasse

#### Samstag, 30. September

09.30 Uhr Spatzenkreis

### Kirchliche Veranstaltungen in Tellerhäuser

#### freitags

19.00 Uhr Bibelstunde

#### Sonntag, 1. Oktober

09.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

#### Sonntag, 8. Oktober

09.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

## Landeskirchliche Gemeinschaft Rittersgrün

Karlsbader Straße 31,  
08359 Breitenbrunn, OT Rittersgrün

#### Mittwoch, 27. September

17.30 Uhr Kinderbibelkreis

19.30 Uhr Gebetsstunde

#### Freitag, 29. September

20.30 Uhr EC+

#### Samstag, 30. September

19.00 Uhr EC-Jugendstunde

#### Sonntag, 1. Oktober

09.45 Uhr Sonntagsschule

17.00 Uhr Gemeinschaftsstunde mit Kinderbetreuung

#### Mittwoch, 4. Oktober

19.30 Uhr Bibelstunde

#### Freitag, 6. Oktober 2

20.30 Uhr EC+

#### Samstag, 7. Oktober

19.00 Uhr EC-Jugendstunde

#### Sonntag, 8. Oktober

17.00 Uhr FAMILIENSTUNDE



## Evangelisch-methodistische Kirchgemeinde Rittersgrün



Es wird zu den Gottesdiensten in Breitenbrunn oder Antonsthal eingeladen.

Ein Fahrdienst zu den Gottesdiensten ist eingerichtet.

#### Zusteigstellen:

08.30 Uhr Hans-Viehweger-Str. 2

08.35 Uhr Schaukasten Rothenberg

08.40 Uhr Getränkemarkt Gillmann

Kontakt: Achim Brückner, Tel. 037756/1547

▶ 200 Stück  
▶ 32 Seiten  
▶ DIN A5

**schon ab**  
**€ 376,58**

inkl. MwSt. und Versand

**Vereinshefte**  
z.B. Festschriften, Mitgliederhefte usw.

**primoprint.de**  
Ihre Online-Druckerei

FLYER Schülerzeitungen BÜCHER Präsentationsmappen AUFKLEBER  
Diplomarbeiten **VEREINSHEFTE** Blöcke **HOCHZEITSZEITUNGEN**  
**BILDKALENDER** Aktenordner **MENÜKARTEN** TÜR HÄNGER  
Einladungskarten **VISITENKARTEN** DURCHSCHREIBESÄTZE

www.primoprint.de  
www.facebook.com/primoprint

# SECUNDO-SPECIAL für Neukunden 2017

Angebot gilt bis einschließlich 31.12.2017

*Sie möchten mehr Werbewirksamkeit und einen größeren Kundenkreis?*

**In unseren Mitteilungsblättern punkten Sie mit Ihrer Werbung gleich VIERFACH:**

- ✓ **Hohe Akzeptanz in der Bevölkerung**  
Das Mitteilungsblatt ist Das Sprachrohr der Gemeinde. Dadurch erreichen Sie überdurchschnittlich viele Haushalte.
- ✓ **Positives Werbeklima in vertrautem heimischem Umfeld**  
Sie erreichen alte und neue Kunden punktgenau! Egal, ob direkt vor Ort oder in den Nachbargemeinden
- ✓ **Sichere und zuverlässige Verteilung**  
Mitteilungsblätter unterliegen durch Ihren amtlichen Charakter keinem Werbeverbot.
- ✓ **Ihre Werbung wirkt zwei Wochen lang**  
Unsere Leser haben wichtige Wochentermine im täglichen Überblick.

*Testen Sie Ihre Werbewirksamkeit in unseren Mitteilungsblättern!*

**Als neuem Werbepartner bieten wir Ihnen bis zu 10% Neukunden-Rabatt!**

*Wir beraten Sie gerne!*

**SECUNDO-VERLAG**  
Secundo-Verlag GmbH  
Verlag für kommunale Mitteilungsblätter

**Kontakt:**  
Telefon 03 76 00 / 36 75  
FAX 03 76 00 / 36 76  
Email: info@secundoverlag.de  
Internet: www.secundoverlag.de

## In Ihrem Amtsblatt

... haben Sie die Möglichkeit, Anzeigen für **Familienereignisse** wie z. B.

- Geburt
- Verlobung
- Hochzeit
- Danksagungen aufgrund Silberner/Goldener Hochzeit oder Geburtstag, Schulanfang, Konfirmation/Jugendweihe etc. o. Ä. aufzugeben.

**Kontakt:** Telefon: (03 76 00) 36 75 / Fax: (03 76 00) 36 76  
E-Mail: info@secundoverlag.de

Ihr Secundo-Verlag in Neumark

## Entdecke den Helden in Dir.

Unser Lehrgangsangebot zur Ersten Hilfe

- Lebensrettende Sofortmaßnahmen
- Erste Hilfe
- Erste-Hilfe-Training
- Defibrillation durch Ersthelfer
- Erste Hilfe am Kind
- Erste Hilfe für Sportgruppen
- Fit in Erste Hilfe
- Betriebliche Ersthelfer
- Weitere Angebote

Kurse in Ihrer Nähe DRK.de

## Hotel „Stadt Zwönitz“

Wir suchen eine/-n **Restaurantfachfrau /-mann** und **Fachgehilfen oder Küchenhilfe im Gastgewerbe m/w.**

Die Stellen sind im Früh- oder Spätdienst, in Teil- oder Vollzeit oder als Aushilfe ab sofort zu besetzen.

Hotel „Stadt Zwönitz“ • Sabine und Hartmut Josiger GbR  
Am Mühlgraben 10 • 08297 Zwönitz • Telefon: 03 77 54/720  
Fax: 03 77 54/72404 • E-Mail: info@hotel-stadt-zwoenitz.de



## Jetzt Wechselprämie\* sichern



**Sachsens erster  
Meisterfachbetrieb  
für Abwassertechnik**

Ihr Partner rund um's Thema  
vollbiologische Kleinkläranlagen

**ZWICKAU**  
Tel. 0375 44449981  
Lessingstraße 4  
08058 Zwickau

**PLAUEN**  
Tel. 03741 289107  
Hofer Straße 31-33  
08527 Plauen

**NIEDERWÜRSCHNITZ**  
Tel. 037296 448301  
Lichtensteiner Straße 4  
09399 Niederwürschnitz

[www.krenkel-awt.de](http://www.krenkel-awt.de)

Wartungspreis für eine  
vollbiologische Kleinkläranlage

**86,00 - 75,00 €**

- ▶ Herstellerunabhängige Beratung
- ▶ Übersicht Finanzierungsmöglichkeiten
- ▶ Unterstützung bei Bürokratischem
- ▶ Installation
- ▶ Inbetriebnahme
- ▶ Wartung

Sichern Sie sich **jetzt** unsere  
**Wechselprämie\*** und erhalten  
die **erste Wartung 2018** kostenfrei.

\*Bei einer Vertragslaufzeit von mindestens 3 Jahren.

**AUTOHAUS Zimpel & Franke**  
Fritz-Reuter-Str. 4 - 08340 Schwarzenberg

**Super. Subaru.  
Geburtstagsdeal.**

**Jetzt bis zu  
3.000 EUR<sup>1</sup> sparen.**

**5 JAHRE GARANTIE  
SUBARU**

**100 GEBURTSTAGS-  
WOCHE**

**100 Jahre Hersteller  
& 20 Jahre Forester:**

**Mit 2 runden Geburtstagen geht es rund in 2017 und der  
Forester - jetzt neu mit EyeSight<sup>2</sup> Fahrerassistenzsystem -  
rundet das Programm noch ab.  
Sparen Sie dabei bis zu 3.000 EUR<sup>1</sup>.**

[www.subaru.de](http://www.subaru.de)

\* Die Aktion gilt vom 01.09. - 31.12.2017 in Verbindung mit dem Kauf eines aktuellen Subaru Modells (Neu- oder Vorführwagen), Zulassung/Bestellschreibung bis 28.02.2018 bei teilnehmenden Subaru Partnern. Die Aktion wird gemeinsam von der SUBARU Deutschland GmbH und des teilnehmenden Subaru Partnern getragen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen der SUBARU Deutschland GmbH. Sie sparen je nach Modell bei Kauf eines Subaru Outback: 3.000,- €, eines Forester: 3.000,- €, eines Subaru XV 2.000,- €, eines Impreza, WRX STI, Levorg oder Subaru BRZ: 1.500,- €. Weitere Details/Informationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Subaru Partner oder unter [www.subaru.de](http://www.subaru.de).  
<sup>2</sup> Je nach Modell. Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte aus unseren entsprechenden Informationsunterlagen.  
Preisführer nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten möglich!

**Tel.: 0 37 74/2 23 31**      [www.zf-gruppe.de](http://www.zf-gruppe.de)

[info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)  
Telefon 03 76 00 / 36 75

Ihre Anzeige **HIER**  
platziert mitten im Geschehen.

MB

**Börner GmbH**  
Auerbacher Straße 13d - 08328 Stützengrün  
Tel. 037462 / 6801-0 | Fax: 037462 / 6801-26

---

Auf Wachstumskurs

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt:

Zerspanungsmechaniker (m/w)

Bereich mechanische Fertigung  
Ein Anforderungsprofil finden Sie auf [www.boerner-gmbh.com](http://www.boerner-gmbh.com)

Mechatroniker /  
Industriemechaniker (m/w)

Bereich TECvision Sondermaschinenbau  
Ein Anforderungsprofil finden Sie auf [www.tecvision.biz](http://www.tecvision.biz)

Das bieten Wir

- modernes Arbeitsumfeld
- gute Entwicklungschancen
- offenes Betriebsklima mit flachen Hierarchien bis zur Geschäftsleitung
- ein hochmotiviertes Team
- faire Vergütung

\*Bewerbungen per Mail werden aus sicherheitstechnischen Gründen nicht bearbeitet

**Über 100 Jahre im Dienste des Kunden**

DEDORES

HEIZÖL • DIESEL • FESTE BRENNSTOFFE

Vertrieb von:  
Heizöl • Diesel (Baustellenbetankung)  
Feste Brennstoffe: Briketts • Koks • Holzbriketts

Serviceangebot:  
Kleinste LKW-Belieferung der Heizöl- /  
Dieselkunden.

Seit 1911 ihr Partner für  
Wärme und Service.

[info@dedores.net](mailto:info@dedores.net) | [www.dedores.net](http://www.dedores.net)

August-Bebel-Str. 132 • 08344 Grünhain-Beierfeld  
Telefon: 03774 62920 • Mobil: 0172 7676725

Sonderangebote inkl. Anfahrt

- lose Briketts ab 9,00 €
- Hartholzbriketts Buche rund 220 €/Palette
- Hartholzbriketts Pini&Kai Eiche ab 210 €/Palette